

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 86 — 446 (86-153)

1. Protocol, ondertekend te Brussel op 12 februari 1981, tot wijziging van het Internationaal Verdrag tot samenwerking in het belang van de veiligheid van de luchtvaart « Eurocontrol » van 13 december 1960
2. Multilaterale overeenkomst betreffende « en route » heffingen, ondertekend te Brussel op 12 februari 1981 (1)  
Bekrachtiging door Nederland en inwerkingtreding. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 25 januari 1986, blz. 926, Nederlandse tekst, dient te worden gelezen :

« 3. Overeenkomstig het bepaalde in artikel 27, 3 van de onder 2 genoemde multilaterale overeenkomst, treedt deze Overeenkomst in werking op de datum van inwerkingtreding van het Protocol wat betreft Eurocontrol, de Lidstaten van Eurocontrol en Staten die hun akte van bekrachtiging op een eerdere datum hebben nedergelegd » ;  
in plaats van :

« 3. Overeenkomstig het bepaalde in artikel 27, 3 van de onder 2 genoemde multilaterale Overeenkomst, treedt deze Overeenkomst in werking op de datum van inwerkingtreding van het Protocol wat betreft Eurocontrol, de Lidstaten van Eurocontrol en Staten die hun akte van bekrachtiging op een verdere datum hebben nedergelegd » .

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID  
EN VAN HET GEZIN

N. 86 — 447 (85-1670)

15 JULI 1985. — Wet betreffende  
het gebruik bij dieren van stoffen  
met hormonale of met anti-hormonale werking. — Erratum

*Belgisch Staatsblad* van 4 september 1985, nr. 170, blz. 12669.

Lees de titel van de wet, Nederlandse tekst, als volgt : « Wet betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking. »

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

N. 86 — 448

31 JANUARI 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1985 tot overschrijving van de op artikel 01.02, sectie 42 uitgetrokken kredieten naar artikel 12.19, sectie 11, van de begroting van het Ministerie van het Brussels Gewest voor het begrotingsjaar 1985

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 26 juni 1985 houdende de begroting van het Ministerie van het Brussels Gewest voor het begrotingsjaar 1985, inzonderheid op artikel 4;

Gelet op het ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van het Brussels Gewest voor het begrotingsjaar 1986;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 januari 1986;

Gelet op het eensluidende besluit van Onze Minister en van Onze Staatssecretarissen binnen de Executieve van het Brussels Gewest;

(1) Zie *Belgisch Staatsblad* van 30 april 1985.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE ÉTRANGÈRE  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 86 — 446 (86-153)

1. Protocole, signé à Bruxelles le 12 février 1981, amendant la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « Eurocontrol » du 13 décembre 1960
2. Accord multilatéral relatif aux redevances de route, signé à Bruxelles le 12 février 1981 (1)  
Ratification par les Pays-Bas et entrée en vigueur. — Erratum

Dans le *Moniteur belge* du 25 janvier 1986, page 926, texte néerlandais, il y a lieu de lire :

« 3. Overeenkomstig het bepaalde in artikel 27, 3 van de onder 2 genoemde multilaterale overeenkomst, treedt deze Overeenkomst in werking op de datum van inwerkingtreding van het Protocol wat betreft Eurocontrol, de Lidstaten van Eurocontrol en Staten die hun akte van bekrachtiging op een eerdere datum hebben nedergelegd » ;  
au lieu de :

« 3. Overeenkomstig het bepaalde in artikel 27, 3 van de onder 2 genoemde multilaterale Overeenkomst, treedt deze Overeenkomst in werking op de datum van inwerkingtreding van het Protocol wat betreft Eurocontrol, de Lidstaten van Eurocontrol en Staten die hun akte van bekrachtiging op een verdere datum hebben nedergelegd » .

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE  
ET DE LA FAMILLE

F. 86 — 447 (85-1670)

15 JUILLET 1985. — Loi relative  
à l'utilisation de substances à effet hormonal  
ou à effet antihormonal chez les animaux. — Erratum

*Moniteur belge* du 4 septembre 1985, n° 170, page 12669.

Dans le titre de la loi, texte néerlandais, il y a lieu de lire : « Wet betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met anti-hormonale werking. »

MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE

F. 86 — 448

31 JANVIER 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1985 transférant les crédits prévus à l'article 01.02, section 42, vers l'article 12.19, section 11, du budget du Ministère de la Région bruxelloise pour l'année budgétaire 1985

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 26 juin 1985 contenant le budget du Ministère de la Région bruxelloise pour l'année budgétaire 1985, notamment l'article 4;

Vu le projet de loi contenant le budget du Ministère de la Région bruxelloise pour l'année budgétaire 1986;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné le 29 janvier 1986;

Vu la délibération conforme de Notre Ministre et de Nos Secrétaires d'Etat au sein de l'Exécutif de la Région bruxelloise;

(1) Voir *Moniteur belge* du 30 avril 1985.